

# SIBIR

GSN 16024 D



## Contenuti

|                                              |                                      |
|----------------------------------------------|--------------------------------------|
| Informazioni di avvertenza e sicurezza.....2 | Utilizzo dell'apparecchio.....14     |
| Installazione del nuovo apparecchio.....8    | Consigli e suggerimenti utili.....15 |
| Invertire la porta.....9                     | Pulizia e manutenzione.....16        |
| Descrizione dell'apparecchio.....12          | Risoluzione dei problemi.....17      |
| Controlli del display.....13                 | Smaltimento dell'apparecchio.....18  |



## Informazioni di avvertenza e sicurezza

Per sicurezza e per un uso corretto, prima di installare e usare l'apparecchio per la prima volta, si consiglia di leggere attentamente il presente manuale, compresi i consigli e le avvertenze. Per evitare errori e incidenti è importante assicurarsi che tutte le persone che utilizzano l'apparecchio abbiano piena familiarità con il suo funzionamento e funzioni di sicurezza. Salvare queste istruzioni e assicurarsi che accompagnino l'apparecchio se viene trasferito o venduto, in modo che chiunque lo stia utilizzando, durante tutto il ciclo di vita, sia sufficientemente informato sul suo uso e consapevole degli avvisi di sicurezza.

Per garantire la propria incolumità e la sicurezza della proprietà, custodire le presenti avvertenze del manuale di istruzioni, dal momento che il produttore non è responsabile di danni causati da negligenza.

### **Sicurezza per i bambini e altri soggetti vulnerabili**

#### ● Secondo la norma EN

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, qualora siano controllati o istruiti all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendano i rischi derivanti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini non sorvegliati.

I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni sono autorizzati a caricare e scaricare apparecchi di refrigerazione.

#### ● Secondo la norma IEC

Quest'apparecchio non deve essere utilizzato da persone (bambini inclusi) con capacità fisiche, sensoriali o mentali o ridotte, in mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano controllati o istruiti all'uso dell'apparecchio da

una persona responsabile per la loro sicurezza.

- I bambini dovrebbero essere supervisionati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Mantenere la confezione lontano dai bambini, dal momento che esiste un rischio di soffocamento.
- Se si vuole rottamare l'apparecchio, staccare la spina dalla presa, tagliare il cavo di collegamento (il più vicino possibile all'apparecchio) e rimuovere la porta per evitare che i bambini che giocano subiscano scosse elettriche o vi rimangano chiusi al suo interno.
- Se questo apparecchio, con una chiusura magnetica, sostituisce un elettrodomestico vecchio con un blocco a molla (fermo) sulla porta o coperchio, assicurarsi di rendere il blocco inservibile, prima di smaltire il vecchio apparecchio. Questo consentirà di evitare che diventi una trappola mortale per un bambino.

### **Sicurezza generale**



- **AVVERTENZA** — questo elettrodomestico deve essere utilizzato in applicazioni domestiche e simili come:
  - aree di cucina per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
  - agriturismo e hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
  - ambienti di tipo bed and breakfast;
  - ristoranti e simili attività di vendita non al dettaglio.
- **AVVERTENZA** — Non conservare sostanze esplosive, come bombolette spray con propellente infiammabile, in quest'apparecchio.
- **AVVERTENZA** — Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza o da personale qualificato al fine di evitare un pericolo.
- **AVVERTENZA** — Mantenere le aperture per la ventilazione libere da ostruzioni, sia dell'intera struttura sia dei componenti integrati.
- **AVVERTENZA** — Non utilizzare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di sbrinamento, diversi da quelli consigliati dal produttore.
- **AVVERTENZA** — Non danneggiare il circuito refrigerante.
- **AVVERTENZA** — Non utilizzare apparecchi elettrici all'interno degli scomparti per la conservazione degli alimenti, a meno

che non siano del tipo consigliato dal produttore.

● **AVVERTENZA** — Il refrigerante e il gas di isolamento esplosivo sono infiammabili. Per lo smaltimento dell'apparecchio, farlo solo in un centro di smaltimento autorizzato. Non esporre a fonti di combustione.

● **AVVERTENZA** — Quando si posiziona l'apparecchio, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia intrappolato o danneggiato.

● **AVVERTENZA** — non individuare più prese portatili o alimentatori portatili sul retro dell'apparecchio.

● **AVVERTENZA** —Prima di mettere il cibo in frigorifero, questo va confezionato in sacchetti per evitare il problema che la struttura di progettazione del prodotto presenti difficoltà nella pulizia.



Il simbolo è un'avvertenza e indica che il gas refrigerante e isolante è infiammabile.

## **AVVERTENZA: Rischio di incendio/materiali infiammabili**

### **Replacing the illuminating lamps**

● **ATTENZIONE** — Le lampade illuminanti non devono essere sostituite dall'utente! Se le lampade illuminanti sono danneggiate, contattare l'assistenza tecnica. Questo avviso è solo per i frigoriferi che contengono lampade illuminanti.

### **Refrigerante**

Il refrigerante isobutano (R600a) è contenuto all'interno del circuito frigorifero dell'apparecchio, un gas naturale con un elevato livello di compatibilità ambientale, che è tuttavia infiammabile. Durante il trasporto e l'installazione dell'apparecchio, assicurarsi che nessuno dei componenti del circuito di refrigerazione sia danneggiato.

Il refrigerante (R600a) è infiammabile.

● **AVVERTENZA** — I frigoriferi contengono refrigerante e gas nell'isolamento. Il refrigerante e i gas devono essere smaltiti professionalmente in quanto possono causare lesioni agli occhi o combustione. Assicurarsi che la tubatura del circuito del refrigerante non sia danneggiata prima del corretto smaltimento.

Qualora il circuito refrigerante risulti danneggiato:

-Non esporre a fiamme libere o fonti di combustione.

-Areare abbondantemente il locale in cui si trova l'apparecchio.

È pericoloso alterare le specifiche o modificare il prodotto in alcun modo.

Eventuali danni al cavo potrebbero causare un corto circuito, incendio e scosse elettriche.



### **Sicurezza elettrica**

1. Il cavo di alimentazione non deve essere prolungato.

2. Assicurarsi che la spina non venga schiacciata o danneggiata.

Una spina schiacciata o danneggiata può surriscaldarsi e causare un incendio.

3. Assicurarsi che sia possibile accedere alla spina dell'apparecchio.

4. Non tirare il cavo principale.

5. Se la presa di corrente è allentata, non inserire il cavo di alimentazione. Esiste un rischio di scossa elettrica o incendio.

6. Non bisogna utilizzare l'apparecchio senza il coperchio della lampadina interna.

7. Il frigorifero funziona solo con alimentazione monofase di corrente alternata di 220~240V/50Hz. Se la fluttuazione della tensione nel distretto dell'utente è così grande che la tensione supera il valore di cui sopra, per motivi di sicurezza, assicurarsi di applicare un regolatore di tensione automatico a corrente alternata di oltre 350W al frigorifero. Regolatore di tensione automatico a corrente alternata di oltre 350W al frigorifero. Il frigorifero deve utilizzare una presa di corrente specifica, invece di una in comune con altri apparecchi elettrici. La sua spina deve corrispondere alla presa con filo di terra.

### **Uso quotidiano**

- Non conservare gas o liquidi infiammabili all'interno dell'apparecchio, esiste il rischio di esplosione.

- Non utilizzare apparecchi elettrici all'interno dell'apparecchio (ad es. macchine elettriche per gelati, frullatori, ecc).

- Quando si scollega la spina, scollegare sempre la spina dalla presa di corrente, non tirare il cavo.

- Non posizionare oggetti caldi in prossimità dei componenti in plastica di questo apparecchio.
- Non posizionare prodotti alimentari contro l'uscita dell'aria sulla parete posteriore.
- Conservare alimenti congelati preconfezionati in conformità alle istruzioni del produttore di alimenti surgelati.
- Le raccomandazioni di conservazione del produttore degli apparecchi devono essere rigorosamente rispettate. Fare riferimento alle relative istruzioni per la conservazione.
- Non collocare bevande gassate o frizzanti nello scomparto congelatore perché creano pressione sul recipiente causandone l'esplosione e conseguenti danni all'apparecchio.
- I surgelati possono causare bruciature da gelo se consumati direttamente dal congelatore.
- Non posizionare l'apparecchio in contatto con la luce solare diretta.
- Mantenere candele, lampade e altri oggetti con fiamme libere lontani dall'apparecchio in modo che non vi sia rischio di combustione.
- L'apparecchio è destinato solo alla conservazione di alimenti e/o bevande in ambito domestico, come illustrato in questo libretto di istruzioni. Fare attenzione quando si sposta l'apparecchio in quanto è pesante.
- Non rimuovere né toccare oggetti dal congelatore con le mani umide/bagnate, in quanto ciò potrebbe causare abrasioni cutanee o ustioni da gelo/congelatore.
- Non salire mai sulla base, sui cassetti, sulle porte, ecc. né usarli come supporti.
- Gli alimenti surgelati non devono essere ricongelati una volta scongelati.
- Non consumare ghiaccioli o cubetti di ghiaccio direttamente dal congelatore in quanto ciò può causare bruciature alla bocca e alle labbra.
- Per evitare che cadano elementi o provocare lesioni personali o danni all'apparecchio, non sovraccaricare i cestelli della porta o evitare di sovraccaricare i ripiani.a.

## **Attenzione!**

### **Manutenzione e pulizia**

- Prima della manutenzione, spegnere l'apparecchio e staccare la spina dalla presa di corrente.
- Non pulire l'apparecchio con oggetti metallici, pulitori a vapore, oli essenziali, solventi organici o detergenti abrasivi.
- Non usare oggetti appuntiti invece di un raschietto di plastica per togliere il gelo dal dispositivo.

### **Installazione Importante!**

- Per il collegamento elettrico seguire attentamente le istruzioni riportate in questo manuale. Disimballare l'apparecchio e verificare la presenza di danni.
- Non collegare l'apparecchio se è danneggiato. Segnalare immediatamente gli eventuali danni al proprio rivenditore. In questo caso conservare il materiale di imballaggio.
- Si consiglia di attendere almeno quattro ore prima di collegare l'apparecchio affinché il liquido fluisca nuovamente nel compressore.
- È necessaria un'adeguata ventilazione intorno all'apparecchio, senza la quale vi è un rischio di surriscaldamento. Per ottenere una ventilazione sufficiente, seguire le istruzioni di installazione.
- Se possibile il retro del prodotto non dovrebbe essere troppo vicino ad una parete per evitare che le parti calde vi entrino in contatto (compressore, condensatore) e prevenire il rischio di incendio, in conformità alle relative istruzioni per l'installazione.
- L'apparecchio deve essere mantenuto a distanza da termosifoni o fornelli.
- Assicurarsi che la spina sia accessibile dopo l'installazione dell'apparecchio.

### **Manutenzione**

- Tutti gli interventi elettrici necessari per la manutenzione devono essere effettuati da un elettricista qualificato o da una persona competente.
  - Questo prodotto deve essere riparato da un centro di assistenza autorizzato e bisogna utilizzare solo ricambi originali.
- 1) Se l'apparecchio è Frost Free.
  - 2) Se l'apparecchio contiene uno scomparto congelatore.

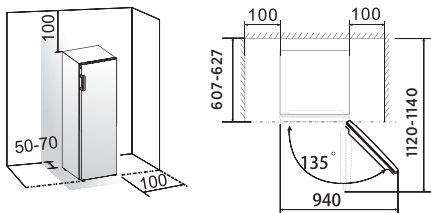
## Installazione del nuovo apparecchio

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, si consiglia di verificare le seguenti raccomandazioni.

### Ventilazione dell'apparecchio



Per migliorare l'efficienza del sistema di raffreddamento e risparmiare energia, è necessario mantenere una buona ventilazione intorno all'apparecchio per favorire la dispersione del calore. Per questa ragione, è necessario fornire uno spazio libero sufficiente intorno al frigorifero. È consigliabile che ci siano 50-70 mm di spazio dalla parte posteriore alla parete, almeno 100 mm dalla sua estremità superiore, almeno 100 mm dal suo lato alla parete e uno spazio libero frontalmente per permettere l'apertura delle porte ad un raggio di almeno 135°. Consultare gli schemi seguenti.



### ● Nota:

Questo apparecchio funziona bene se utilizzato nella classe climatica da SN a T illustrata nella seguente tabella. Potrebbe non funzionare correttamente se lasciato per un lungo periodo esposto ad una temperatura superiore o inferiore a quella indicata.

| Classe climatica | Temperatura ambiente |
|------------------|----------------------|
| SN               | +10°C a +32°C        |
| N                | +16°C a +32°C        |
| ST               | +10°C a +38°C        |
| T                | +10°C a +43°C        |

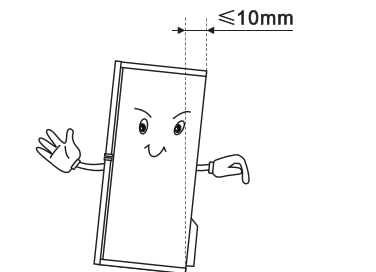
- Posizionare l'apparecchio in un luogo

asciutto per evitare l'alta umidità.

- Non esporlo direttamente alla luce solare, pioggia o ghiaccio. Tenerlo lontano da fonti di calore quali stufe, fuochi o termosifoni.

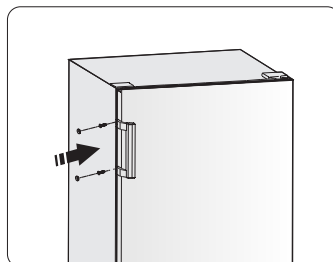
### Livellamento dell'apparecchio

- Per livellare e arieggiare sufficientemente la parte inferiore posteriore dell'apparecchio, potrebbe essere necessario regolare i piedi in basso.
- È possibile regolarli manualmente o utilizzando una chiave adatta.
- Per consentire la chiusura automatica delle porte, inclinare la parte superiore indietro di circa 10 mm.



### Installazione della maniglia

Estrarre la maniglia e le viti dalla borsa, rimuovere le coperture dalla maniglia, posizionare la maniglia sul lato destro della porta, fissarla con le viti e coprire le coperture della maniglia.

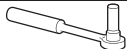
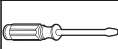
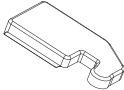


## Invertire la porta

Si può cambiare il lato di apertura della porta, dal lato destro (al momento della fornitura) al lato sinistro, se richiesto dal luogo di installazione.

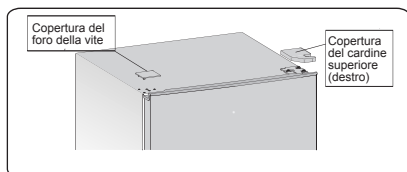
**Avvertenza!** Quando si inverte la porta, l'apparecchio non deve essere collegato alla rete elettrica. Assicurarsi che la spina sia staccata dalla presa di corrente.

### Strumenti necessari

| Non in dotazione                                                                  |                                                                                   |                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |
| Chiave a brugola da 8 millimetri                                                  | Cacciavite a lama sottile                                                         | Spatola                                                                           |
|  |  |  |
| Cacciavite a croce                                                                | Chiave inglese                                                                    | Chiave da 8 millimetri                                                            |
| Componenti aggiuntivi (nell'involucro di plastica)                                |                                                                                   |                                                                                   |
|  |                                                                                   |                                                                                   |
| Copertura del Cardine Sinistro                                                    |                                                                                   |                                                                                   |

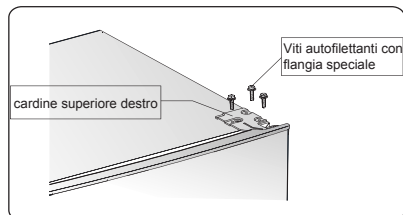
**Nota:** Se necessario è possibile porre il frigorifero sul retro per ottenere l'accesso alla base. Si dovrebbe poggiarlo su una superficie morbida, quale il materiale di imballaggio per evitare di danneggiare il piano di sostegno del frigorifero. Per invertire la porta si consiglia di effettuare le seguenti operazioni.

1. Usare una spatola o cacciavite a lama sottile per fare leva sul coperchio del foro delle viti che si trova nell'angolo superiore sinistro del frigorifero e sul coperchio superiore del cardine situato nell'angolo in alto a destra del frigorifero.

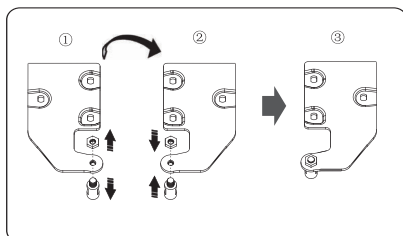


2. Svitare le speciali viti autofilettanti a

flangia che vengono utilizzate per fissare il cardine superiore destro con una chiave a brugola da 8 mm o una chiave inglese (mantenere la porta superiore durante l'operazione).

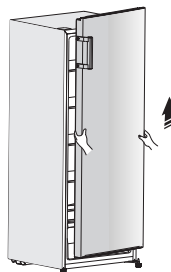


3. Rimuovere l'asse del cardine superiore, trasferirlo al lato opposto e serrarlo in modo sicuro, poi conservarlo in un luogo sicuro.

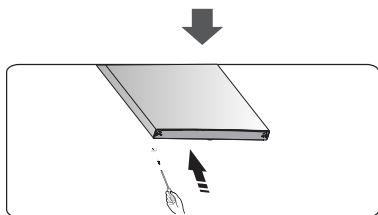
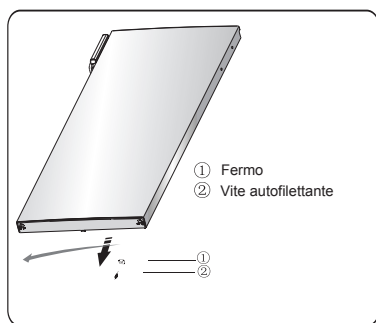


4. Togliere la porta dalla cerniera inferiore.

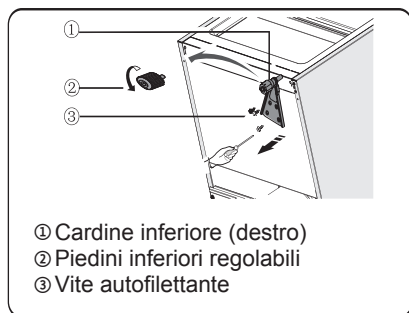
**NOTA:** Quando si rimuove la porta, fare attenzione alla rondella (e) tra la cerniera inferiore e il fondo della porta inferiore che potrebbe aderire alla porta. Non perderle.



5. Collocarlo su una superficie liscia con il pannello rivolto verso l'alto. Allentare la vite ② e la parte ①, quindi installarli sul lato sinistro e serrare saldamente.

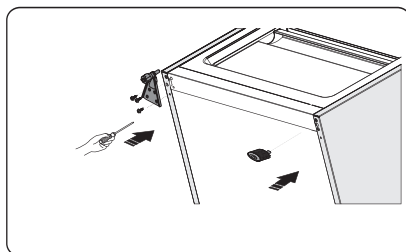


6. Posare il frigorifero sul materiale di imballaggio o su materiali simili. Rimuovere entrambe le parti dei piedini inferiori regolabili e la parte inferiore della cerniera svitando le speciali viti flangiate autofilettanti.

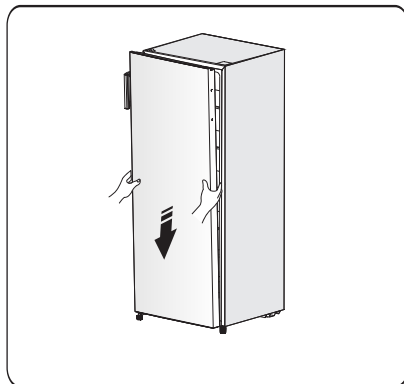


7. Sostituire il cardine inferiore sul lato sinistro e fissarlo con le speciali viti flangiate autofilettanti. Sostituire i piedini

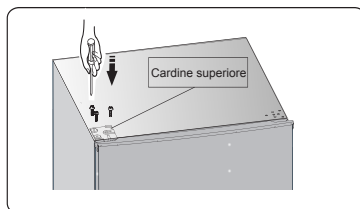
inferiori regolabili su un altro lato e fissarlo.



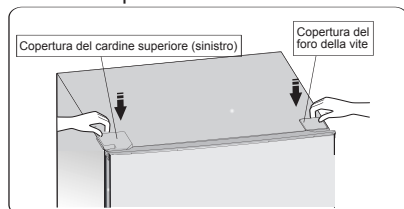
8. Muovere la porta nella posizione della struttura, regolare la parte inferiore della cerniera, nel foro inferiore della porta creare l'asse della cerniera.



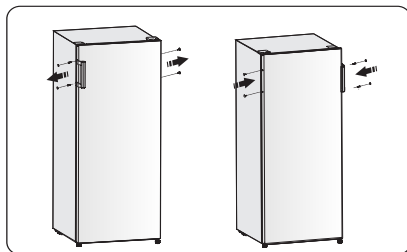
9. Trasferire la parte superiore della cerniera e fare l'asse della cerniera superiore nel foro superiore della porta e regolare la posizione della porta (si prega di sostenere la porta con la mano quando lo si fa), fissando la parte superiore della cerniera con le speciali viti flangiate autofilettanti.



10. Installare il coperchio del foro delle viti sull'angolo superiore destro del frigorifero. Installare il coperchio del cardine superiore (situato nel contenitore di plastica) nell'angolo sinistro. Inserire il coperchio dell'altro cardine superiore nel sacchetto di plastica.



11. Trasferire la maniglia da sinistra a destra della porta.

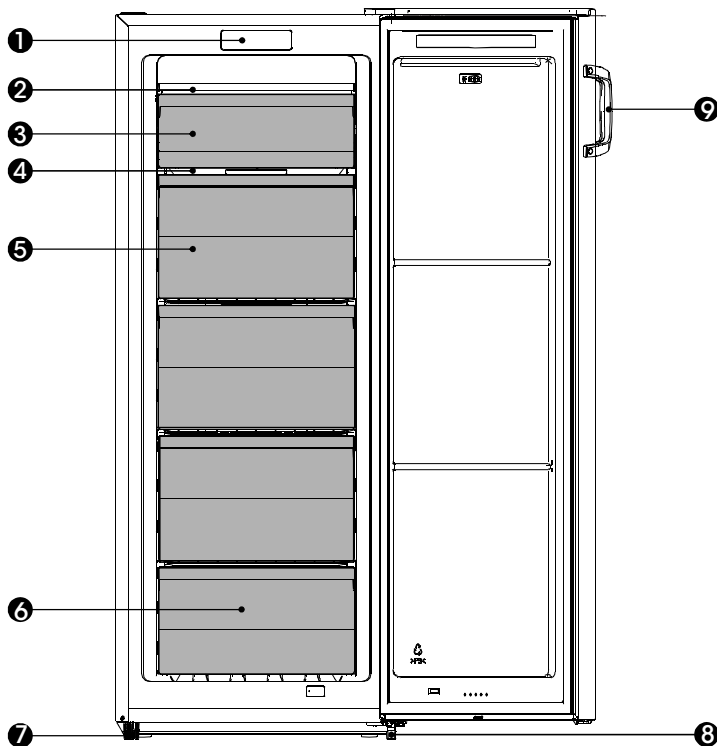


### Avvertenza!

Quando si inverte il lato di apertura della porta, l'apparecchio non deve essere collegato alla rete elettrica. Togliere prima la spina dalla presa di corrente.

## Descrizione dell'apparecchio

Visione dell'apparecchio



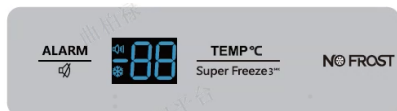
- |                         |                                       |
|-------------------------|---------------------------------------|
| ① Pannello di controllo | ⑦ Piede inferiore regolabile sinistro |
| ② Canale del vento      | ⑧ Piede inferiore regolabile destro   |
| ③ Falda                 | ⑨ Maniglia                            |
| ④ Ripiano di vetro      |                                       |
| ⑤ Cassetti centrali     |                                       |
| ⑥ Cassetto inferiore    |                                       |

### Nota!

- Per via dei continui cambiamenti dei nostri prodotti, il dispositivo potrebbe essere leggermente diverso da quello indicato in questo manuale di istruzioni, ma le sue funzionalità e i metodi di utilizzo restano invariati.
- Per avere il migliore rendimento energetico da questo prodotto, mettere tutti i ripiani, i cassetti nella posizione originale come illustrato sopra.
- Se si rimuove un cassetto, ruotare su e giù di 180 gradi il ripiano grigliato sotto il cassetto allo scopo di ottenere un miglior rendimento energetico.

## Controlli del display

Il pannello di controllo responsabile della regolazione della temperatura all'interno della cella freezer è dentro il freezer. Utilizzare l'apparecchio secondo le seguenti normative di controllo, l'apparecchio ha le funzioni e le modalità corrispondenti, come i pannelli di controllo visualizzati nelle immagini qui sotto. Quando si aziona il dispositivo per la prima volta, si attiva la luce posteriore delle icone sul quadro comandi. Le porte sono chiuse, le luci posteriori si spengono.



### Controllo della temperatura

Importante! - Per una conservazione di cibo ottimale, di solito consigliamo di impostare la temperatura del freezer a  $-18^{\circ}\text{C}$ . Seguire le seguenti istruzioni se si desidera modificare la temperatura.

**Nota:** L'impostazione alta temperatura accelererà lo spreco di cibo.

### Attenzione!

Quando si imposta una temperatura, si imposta un valore medio di tutta l'unità. Le temperature nella cella possono essere diverse dalle temperature che appaiono sul pannello, in base a quanto cibo viene conservato e a dove viene collocato. Anche una temperatura ambiente alta o bassa può avere effetti sulla temperatura reale nel dispositivo.

### Modalità

#### Super Congelatore

La funzione Super Congelatore abbasserà rapidamente la temperatura del congelatore, velocizzando i tempi di congelamento del cibo. Ciò preserva le

vitamine e le sostanze nutrienti del cibo fresco conservandolo più a lungo.

- Premere il tasto " **set temp. / fast freeze 3s** " dopo 3 secondi per selezionare la funzione Super Freeze. Si attiveranno il display " $-24^{\circ}\text{C}$ " e l'indicatore ❄.

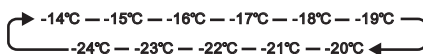
- Per congelare una quantità massima di cibo, attivare il super congelamento varie ore prima di mettere cibo fresco nel freezer, per evitare che la temperatura aumenti in maniera indesiderata.

- Se si usa la capacità di congelamento in base alla targhetta, attivare il super congelamento 24 ore prima di mettere i prodotti freschi nella cella freezer. Il super congelamento si interrompe automaticamente dopo 52 ore.

- Per disattivare il "super congelamento", premere il tasto " **set temp. / fast freeze 3s** ". Se si disattiva il super congelamento, l'indicatore super ❄ interrompe la simultaneità e il dispositivo passa automaticamente alla temperatura impostata prima della modalità di super congelamento.

### set temp.

- Si può premere il tasto " **set temp. / fast freeze 3s** " per attivare la modalità di controllo della temperatura del freezer. Quando si preme il tasto continuamente, la temperatura verrà impostata secondo la seguente sequenza.



### Allarme della porta

- Se la porta del freezer resta aperta per oltre 1 minuto, l'allarme della porta suonerà e l'indicatore  inizierà a lampeggiare. Il cicalino smetterà di emettere l'allarme premendo il tasto "ALARM" e l'indicatore si accenderà ma smetterà di lampeggiare.

- Per risparmiare energia, evitare di tenere le porte aperte per molto tempo utilizzando il frigorifero. L'allarme della porta può essere disattivato chiudendo la porta.

## Utilizzo dell'apparecchio

Questa sezione illustra come utilizzare le funzioni più utili. Si raccomanda di leggerla attentamente prima di utilizzare l'apparecchio.

### Utilizzo dello scomparto congelatore

Lo scomparto congelatore è adatto alla conservazione di alimenti che devono essere congelati, ad esempio carne, pesce, gelati e altri.

**Attenzione!** Assicurarsi che le bottiglie non siano lasciate nel congelatore per più del necessario dato che il congelamento potrebbe causare la rottura della bottiglia.

### Ripiano

- I ripiani sono adatti per conservare il cibo.

- Per togliere il ripiano grigliato: sollevare ed estrarre la parte anteriore.

### Importante!

Per sfruttare il volume del vano per conservare cibo congelato, l'utente può togliere uno o più cassettei dal

dispositivo, secondo l'impiego quotidiano. Se si rimuove un cassetto, ruotare su e giù di 180 gradi il ripiano grigliato sotto il cassetto allo scopo di ottenere un miglior rendimento energetico.

Allo scopo di risparmiare energia, non estrarre il cassetto inferiore del freezer.

### Cassetti

Si possono usare i cassettei per conservare cibo congelato.

In primo luogo, estrarre il cassetto in piano, in secondo luogo inclinarlo per estrarlo.

In base alla sequenza illustrata il cassetto può essere collocato correttamente.

**Attenzione!** Non chiudere mai la porta del freezer quando i ripiani, lo sportello, i cassettei sono aperti. Potrebbero essere danneggiati insieme alla porta del freezer.

**Attenzione!** Questo apparecchio di refrigerazione non è destinato per un utilizzo da incasso.

## Consigli e suggerimenti utili

### Consigli sul risparmio di energia

Si consiglia di considerare i seguenti suggerimenti per risparmiare energia.

- Cercate di evitare di tenere la porta aperta per lunghi periodi al fine di risparmiare energia.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia lontano da fonti di calore (luce solare diretta, forno elettrico o fornello, ecc.).
- Non impostare la temperatura più fredda del necessario.
- Non conservare cibi caldi o liquidi in evaporazione nell'apparecchio.
- Collocare l'apparecchio in un luogo ben ventilato, non umido.
- Consultare la sezione Installazione del nuovo apparecchio.
- Se lo schema illustra la combinazione corretta dei cassetti, vani e ripiani, non regolare la combinazione poiché è progettata per essere la configurazione più efficiente dal punto di vista energetico.

### Suggerimenti per il congelamento

- Al primo avviamento o dopo un periodo di inattività, lasciare l'apparecchio in funzione per almeno 2 ore alle impostazioni più alte prima di inserire il cibo nello scomparto.
- Separare il cibo in piccole porzioni per consentire un rapido e completo congelamento e di scongelare successivamente solo la quantità necessaria.
- Avvolgere il cibo in fogli di alluminio o in involucri alimentari in polietilene a tenuta d'aria.
- Evitare che i prodotti freschi, da congelare, entrino in contatto con gli alimenti già congelati per evitare lo scongelamento parziale di questi ultimi.

● I prodotti congelati, se consumati subito dopo la rimozione dal vano congelatore, probabilmente causeranno ustioni da gelo alla pelle.

● Si raccomanda di etichettare ciascun prodotto congelato con la data per tenere traccia del tempo di conservazione.

### Suggerimenti per la conservazione di alimenti surgelati

- Assicurarsi che il cibo congelato sia stato conservato correttamente dal rivenditore alimentare.
- Una volta scongelato, il cibo si deteriorerà rapidamente e non deve essere nuovamente congelato. Non superare il periodo di conservazione indicato dal produttore di alimenti.

### Spagnimento dell'apparecchio

Se l'apparecchio deve essere spento per un periodo prolungato, devono essere adottate le seguenti precauzioni per evitare la formazione di muffa nell'apparecchio.

1. Rimuovere tutti gli alimenti.
2. Togliere la spina dalla presa di corrente.
3. Pulire e asciugare l'interno completamente.
4. Assicurarsi che tutte le porte siano leggermente aperte, per far circolare l'aria.

## Pulizia e manutenzione

Per motivi igienici l'apparecchio (compresi gli accessori esterni e interni) deve essere pulito regolarmente (almeno ogni due mesi).

### **Avvertenza!**

L'apparecchio non deve essere collegato alla rete elettrica durante la pulizia, vi è il pericolo di scosse elettriche. Prima della pulizia spegnere l'apparecchio e staccare la spina dalla presa di corrente.

### **Exterior cleaning**

Strofinare il pannello di controllo con un panno pulito e morbido.

● Spruzzare l'acqua sul panno invece di farlo direttamente sulla superficie dell'apparecchio. Questo aiuta ad assicurare una distribuzione uniforme di umidità sulla superficie.

● Pulire le porte, le maniglie e le superfici degli armadi con un detergente delicato e poi asciugare con un panno morbido.

### **Attenzione!**

Non usare oggetti taglienti, che potrebbero graffiare la superficie. Non usare diluente, detergente per auto, cloro, olio essenziale, detergenti abrasivi o solventi organici come il benzene per la pulizia. Essi possono danneggiare la superficie dell'apparecchio e possono causare incendi.

### **Pulizia interna**

Si consiglia di pulire l'interno dell'apparecchio regolarmente. Sarà più facile da pulire quando le scorte alimentari sono poche. Pulire l'interno del congelatore con una soluzione delicata di bicarbonato di sodio, quindi risciacquare con acqua calda usando una spugna o un panno strizzato.

Asciugare a fondo prima di sostituire i ripiani e i cassetti. Asciugare accuratamente tutte le superfici e le parti removibili prima di metterli in posizione. Anche se questo dispositivo si sbrina automaticamente, si può formare uno strato di gelo sulle pareti interne della cella freezer se la sua porta si apre con frequenza o se rimane aperta per troppo tempo. Se il gelo è troppo spesso, scegliere un momento in cui il freezer è quasi vuoto e procedere nella maniera seguente:

1. Rimuovere gli alimenti e i contenitori esistenti, staccare la spina dell'apparecchio dalla rete elettrica e lasciare le porte aperte. Ventilare bene la stanza per accelerare il processo.
2. Quando lo sbrinamento è completato, pulire il congelatore come descritto sopra.

### **Attenzione!**

Non utilizzare oggetti appuntiti per rimuovere il ghiaccio dal congelatore. Ricollegare l'apparecchio alla presa e accenderlo solo dopo che l'interno è completamente asciutto.

### **Pulizia delle guarnizioni della porta**

Fare attenzione a mantenere pulite le guarnizioni delle porte. Cibi o bevande appiccicose possono causare l'aderenza delle guarnizioni alla struttura provocandone il danneggiamento quando si apre la porta. Lavare le guarnizioni con un detergente delicato e acqua calda. Risciacquare e asciugare con cura dopo la pulizia.

### **Attenzione!**

Accendere l'apparecchio solo dopo che le guarnizioni siano completamente asciutte.

## Risoluzione dei problemi

Se si verifica un problema con l'apparecchio o si presume che quest'ultimo non funzioni correttamente, è possibile effettuare alcuni controlli semplici prima di chiamare l'assistenza, di seguito elencati.

**Avvertenza!** Non tentare di riparare l'apparecchio da soli. Se il problema persiste dopo aver effettuato i controlli di seguito elencati, contattare un elettricista qualificato, un tecnico autorizzato o il proprio rivenditore.

| Problema                                 | Possibile causa e soluzione Controllare                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| L'apparecchio non funziona correttamente | Controllare se il cavo di alimentazione sia inserito nella presa di corrente in modo corretto.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                          | Controllare il fusibile o il circuito della rete elettrica, se necessario sostituirli.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                          | È normale che il congelatore non funzioni durante il ciclo di sbrinamento o per un breve periodo dopo che l'apparecchio è acceso per proteggere il compressore.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Odori dagli scomparti                    | Può essere necessario pulire l'interno.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                          | Alcuni alimenti, contenitori o confezioni causano odori.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Rumore dall'apparecchio                  | I suoni che seguono sono del tutto normali: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Il compressore emette rumori.</li> <li>• Il rumore del movimento dell'aria dal piccolo motore del ventilatore nel vano congelatore o altri compartimenti.</li> <li>• Gorgoglio simile all'acqua che bolle.</li> <li>• Schiocchi durante lo sbrinamento automatico.</li> <li>• Ticchettio prima che il compressore si avvia.</li> </ul>                                                                                                                                         |
|                                          | Altri rumori insoliti sono dovuti alle ragioni sottostanti e possono avere bisogno di una verifica ed eventuali azioni: <ul style="list-style-type: none"> <li>• La struttura non è livellata.</li> <li>• Il retro dell'apparecchio tocca la parete.</li> <li>• Bottiglie o contenitori caduti o rotolati.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                               |
| Il motore funziona continuamente         | È normale sentire spesso il suono del motore, sarà più intenso durante le seguenti circostanze: <ul style="list-style-type: none"> <li>• L'impostazione della temperatura è più fredda del necessario</li> <li>• Una grande quantità di cibo caldo è stata recentemente conservata all'interno dell'apparecchio.</li> <li>• La temperatura esterna dell'apparecchio è troppo elevata.</li> <li>• Le porte sono tenute aperte troppo a lungo o troppo spesso.</li> <li>• Dopo l'installazione l'apparecchio è stato spento per un lungo periodo di tempo.</li> </ul> |

|                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Uno strato di brina si è formato nel vano       | Verificare che le prese d'aria non siano ostacolate dal cibo e collocare gli alimenti all'interno dell'apparecchio per consentire una ventilazione adeguata. Assicurarsi che la porta sia completamente chiusa. Per rimuovere il gelo, fare riferimento alla sezione "Pulizia e manutenzione".                                                                                                                                                                                      |
| La temperatura all'interno è troppo calda       | Si può avere lasciato le porte aperte troppo a lungo o troppo spesso; o le porte sono tenute aperte da qualche ostacolo; o l'apparecchio si trova con spazio insufficiente ai lati, posteriormente e.                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| La temperatura all'interno è troppo fredda      | Aumentare la temperatura secondo il capitolo "Controlli del display".                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Le porte non possono essere chiuse con facilità | Controllare che la parte superiore del frigorifero sia inclinata all'indietro di 10-15 mm per consentire alle porte di chiudersi da sole o se qualcosa dentro impedisce alle porte di chiudersi.                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Gocce d'acqua sul pavimento                     | La vaschetta dell'acqua (situata nella parte inferiore posteriore della struttura) potrebbe non essere adeguatamente livellata o il beccuccio di drenaggio (situato sotto la parte superiore del deposito compressore) potrebbe non essere posizionato correttamente affinché l'acqua fluisca nel contenitore in modo idoneo o l'erogatore dell'acqua può essere bloccato. Potrebbe essere necessario spostare il frigorifero dalla parete per controllare la vaschetta e il becco. |

## Smaltimento dell'apparecchio

È vietato smaltire questo apparecchio come rifiuto domestico.

### Materiali di imballaggio

I materiali di imballaggio con il simbolo di riciclaggio sono riciclabili. Smaltire l'imballaggio in un contenitore di raccolta dei rifiuti idoneo.

### Prima dello smaltimento dell'apparecchio

1. Estrarre la spina dalla presa di corrente.
2. Staccare il cavo di alimentazione e smaltirlo con la spina.

**Avvertenza!** I frigoriferi contengono refrigerante e gas nell'isolamento. Il refrigerante e i gas devono essere smaltiti professionalmente in quanto possono causare lesioni agli occhi o combustione. Assicurarsi che la tubatura del circuito del refrigerante non sia danneggiata prima del corretto smaltimento.

|                                                                                     | Corretto smaltimento del prodotto                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>Questo simbolo sul prodotto o nella sua confezione indica che il prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico. Dovrebbe piuttosto essere trasportato nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato, si contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana, che potrebbero altrimenti essere causate dallo smaltimento inadeguato del prodotto. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, si prega di contattare il servizio locale di raccolta dei rifiuti domestici oppure il proprio rivenditore.</p> |

Per evitare la contaminazione del cibo, si prega di rispettare le seguenti istruzioni:

- L'apertura della porta per lunghi periodi può causare un notevole aumento della temperatura negli scomparti dell'apparecchio.
- Pulire regolarmente le superfici che possono venire a contatto con cibo e sistemi di drenaggio accessibili.
- Conservare la carne e il pesce crudi in contenitori adatti in frigorifero, in modo che non vengano a contatto con altri alimenti o vi gocciolino sopra.
- Gli scomparti per alimenti surgelati a due stelle sono adatti per conservare cibi surgelati, conservare o preparare gelati e produrre cubetti di ghiaccio..
- Gli scomparti a una, due e tre stelle non sono adatti per il congelamento di alimenti freschi.

| Ordine | TIPO scomparti         | Temperatura di conservazione ideale [C] | Cibo appropriato                                                                                                                                                                                                                           |
|--------|------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1      | (***)*-<br>Congelatore | ≤-18                                    | Frutti di mare (pesce, gamberetti, molluschi), prodotti ittici e prodotti a base di carne (raccomandati per 3 mesi, maggiore è il tempo di conservazione, peggiore è il gusto e la nutrizione), adatti per prodotti freschi surgelati.     |
| 2      | ***-Congelatore        | ≤-18                                    | Frutti di mare (pesce, gamberetti, molluschi), prodotti ittici e prodotti a base di carne (raccomandati per 3 mesi, maggiore è il tempo di conservazione, peggiore è il gusto e la nutrizione), non adatti per prodotti freschi surgelati. |
| 3      | ** -Congelatore        | ≤-12                                    | Frutti di mare (pesce, gamberetti, molluschi), prodotti ittici e prodotti a base di carne (raccomandati per 2 mesi, maggiore è il tempo di conservazione, peggiore è il gusto e la nutrizione), non adatti per prodotti freschi surgelati. |
| 4      | *-Congelatore          | ≤-6                                     | Frutti di mare (pesce, gamberetti, molluschi), prodotti ittici e prodotti a base di carne (raccomandati per 1 mesi, maggiore è il tempo di conservazione, peggiore è il gusto e la nutrizione), non adatti per prodotti freschi surgelati. |
| 5      | 0- stelle              | -6~0                                    | Maiale fresco, manzo, pesce, pollo, alcuni alimenti confezionati, ecc. (si consiglia consumarli entro lo stesso giorno, preferibilmente non più di 3 giorni). Alimenti trattati parzialmente incapsulati (alimenti non congelabili)        |

Nota: conservare i vari alimenti in base agli scomparti o alla temperatura di conservazione ideale dei prodotti acquistati.

- Se il frigorifero viene lasciato vuoto per lunghi periodi, spegnere, pulire, asciugare e lasciare lo sportello aperto per evitare lo sviluppo di muffa all'interno dell'apparecchio.